

SZILÁGY SOMLYÓ

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K, fél évre 4 K, negyedévre 2 K.
Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR

Hivatalos hirdetések díja fél hasábig 8 korona.

Nyilttér soronként 50 fillér.

Magánhirdetések megegyezés szerint.

Olvasóinkhoz.

A hadiállapot, melybe idegen államok kapzsisága s évek óta előkészített fegyveres megtámadtatásunk sodorta hazánkat, olyan kivételes állapotot kényszerített reánk, melyben a szabad sajtó megnyilvánulásának is háttérbe kell szorulnia.

A politikai kérdések feszegetésének az ágyuk dőreje és fegyverek ropogása közben el kell hallgatnia.

Lapunk éppen ezért már hónapok óta nem foglalkozik országos politikai kérdésekkel s míg ennek a világháborúnak vége nem szakad, nem is fog politikával foglalkozni. E téren kizárólag csak is a hivatalos harctéri táviratok közlésére szorítkozik.

Bejelentjük azért olvasóinknak, hogy a „Szilágysomlyó” ez új évtől kezdve egyelőre megszűnt politikai lap lenni. De mint társadalmi lap, ezután is azzal a hazafias kötelességtudással fogja szolgálni Szilágysomlyó r. t. városnak és vidékének érdekeit, amelylyel a közönség bizalmát harminckét éven át kiérdemelte.

Erős a hitünk, hogy nem messze az idő, mikor az ellenséges hadak leverése után ismét a béke áldásos munkáját folytathatjuk. Akkor majd lesz módunk és alkalmunk az országos politikával is foglalkozni.

Addig is kérjük munkatársainkat és

olvasóinkat, hogy lapunkat ezután is abban a szellemi és anyagi támogatásban részesítse, amely a „Szilágysomlyó”-nak XXXII. éven át a kor színvonalán álló fennállását biztosította.

A lap jövőre is hetenkint egyszer, csütörtökön fog megjelenni.

Előfizetési ára marad a régi. Egy évre 8 korona, félévre 4 korona.

„A Szilágysomlyó”

szerkesztősége és kiadóhivatala.

Táviratok.

A miniszterelnökségi sajtóirodának a hadi eseményekre vonatkozó és más közérdekű távirati értesítéseit, december hó 31-ikétől, az érkezés sorrendjében a következőkben közöljük:

Berlin dec. 31.

A nagy főhadiszállás jelenté: A nyugati hadszíntéren a tengerparton általában nyugalom volt. Az ellenség anélkül, hogy katonai értelemben vett kárt okozott volna, Reimstől tűzvédelmi a tüzelést Veszte fűrdőre irányította és a házak egy részét összerombolta. Reimstől délkeletre az Algera-berge eme általunk történt felrobbantása alkalmával egy egész francia század megsemmisült. A schalonsi táborból északra ellenünk intézett erős francia támadásokat visszavertük. Argonneok nyugati részében csapataink több egymás mögött fekvő lövészárkok elfoglalásával jelentékeny tért nyertek, miközben több mint 250 franciát elfogtak. Eliszt

környékén Toul-tól északra a franciák támadási kísérletei meghiúsultak. Felső-Elszászban Senheimtől nyugatra a francia támadások tüzelésükben mind összeomlottak, a franciák birtokunkban levő Steinbach falunak rendszeresen sorra minden egyes házát rommá lőtték. A keleti hadszíntéren Kelet-Poroszországban és Lengyelországnak a Visztulától északra fekvő részében a helyzet változatlan. A Bzura mentén és ettől keletre a harc tovább folyik. Rawa tájékán támadásunk előbbre haladt. Pilica keleti partján a helyzet változatlan.

Berlin, dec. 31.

A Wolff-ügynökségnek a nagy főhadiszállásról szerzett értesülése szerint Lengyelországban harcoló német csapatok a lodzi és lowidzi harcokkal kapcsolatos üldözése során több mint 56,000 foglyot ejtettek és sok ágyút és gépfegyvert zsákmányoltak. A Lengyelországban megindult offenzívánk összes zsákmánya tehát ezzel 135,000 hadifogolyra, 100-nál több ágyúra és 300-nál több gépfegyverre emelkedett.

Budapest, dec. 31.

(Hivatalos.) Tegnap napon az oroszok Bukovinában és a Kárpátokban élénkebb tevékenységet fejtettek ki. Csapataink a Sucawa folyónál, a Cermos felső vidékén, továbbá nyugatra a Kárpátok gerincein, azután a Nagyg völgyében Ökörmezőnél, ahol tegnap az ellenségnek egy támadása súlyos veszteségük mellett meghiúsult, végül pedig a Latorca legfelső vidékén és az uzsoki szorosától északra állanak. Ettől a szorostól nyugatra az ellenségnek, amely itt az előnyomulást beszűntette, egyetlen egy kárpáti átjáró sincs birtokában. Gorlice vidékén és Zaklyczintól északkeletre az oroszoknak tegnap és a múlt éjszakán át is folytatott heves támadásait mindenütt visszautasítottuk. A Nida mentén nyugalom volt.

Orvosi tanácsok.

Soós doktor, ha szalmaözegeyi állapotában el-eljött közibénk a vendéglőbe vacsorázni, meg-megeresztett egy orvosi tanácsot. Mindig valami esettel kapcsolatban nyújtotta a tanácsot, s nekem — bár lehet, hogy tévedek — ugylátszik, hogy ezeket az eseteket ő maga köhölta.

Sőt ugylátszik, hogy maguk a tanácsok is csak az otya szerepét játszották s a doktor bennük maliciát és szatírárt adagolt ember-társainak.

Egyébként átadom neki magának a szót:

Gégegörcs.

Mikor a belgyógyászati klinikán második asszisztens voltam, behoztak egy embert, akin a gégegörcs legsúlyosabb tünetei mutatkoztak. A beteg fuldokolt, sőt mondhatom, haldokolt. Miután hiába alkalmaztunk mesterséges inhalációkat s hiába adtunk morfiuminjekciókat, lemondunk az életéről. Halál ellen nincs orvosság, még a Röntgenlaboratóriumban sem.

A beteg másnap mindazonáltal jobban lett. Felesleges mondanom, hogy bosszankodtunk rajta. Nem éppen a beteg miatt, de egy orvos sem szereti, ha prognózisát lecáfolják... Hiába, a természet sokszor csinál ilyen kiméletlen vicceket az orvossal.

A beteg, kit a hosszantartó gégegörcs rendkívül megviselt, még egy hétig maradt a klinikán s ez idő alatt sikerült megtudnom, hogy mi váltotta ki belőle a súlyos szimptomákat.

Nos, a szóban forgó beteg egyike volt a leghazugabb karaktereknek, soha igazat nem mondott. Kivételesen sem... Azóta, pardon... Egyszer egy önfelédtt pillanatban tiszta igazat beszélt... A hazug szavakhoz szokott gégeére oly ingerlően, izgatón hatott az igaz szavak ez inváziója, hogy a legsúlyosabb fajtájú görcsbe esett.

Ezért én minden betegnek erősen a lelkére kötöm, hogy elvéte, néha mondjon igazat is. Nem mintha azt olyan fontosnak tartanám, de jó a géget hozzászoktatni. Profilaxis...

Agyguta.

Éjjeli inspekción voltam a belgyógyászati klinikán, mikor hajnali három órakor a mentők egy aránylag jól táplált individuumot hoztak be. Alapos vizsgálat után agyvérzést (Hæmorrhagia cerebri) konstatáltam rajta.

Azonnal megtettem a szükséges intézkedéseket: eret vágtam rajta, jégtömlőt raktam a fejére s vegyesen éter- és kámforinjekciókat alkalmaztam. Szóval elláttam a klinika előírás szerint minden jóval, anélkül, hogy egy fabatkát adtam volna életéért. Kizártnak találtam, hogy a reggelt megérje.

Nos, a páciens életben maradt. Annyira

életben, hogy harmadnapra tiszta intonációval fűtyülte végig a Rákóczi-indulót s az ebédkoszt miatt hevesen összetűzött a szolgálattétő apácával.

Miután sikerült bizalmát megnyernem, a következőket tudtam meg tőle az agyguta előzményére vonatkozólag:

— Doktor ur, öt év óta vagyok nős. Igen, e hó nyolcadikán mult öt éve. Anélkül, hogy barátja lennék a kicsapongó, korhely életnek, szeretek éjjel elmaradni hazulról... Azt hiszem, öröklött baj. Az apám, tudniillik, éjjeli főpincér volt... Feleségem azonban kiméletlen szigorral von mindannyiszor felelősségre, valahányszor elmaradok. Hogy a házi békét megóvjam, mindig kitaláltam valami kifogást, mely éjjeli elmaradásomat valahogy plauzibilissé tegye... Ur Isten, miket nem mondtam már! És mindig figyelmesen ügyelnem kellett arra, hogy a kifogás logikailag megtámadhatatlan legyen... mert a feleségem — ez kétségtelen — veszedelmesen boncoló elme

— Elképzelheti helyzetemet, doktor ur — folytatta a szerencsétlen ember — mindennap új kifogást termelni, olyan kifogást, melynek hasonlatossága se legyen az előbbenihez... Ez lázba hozta erőmet... Az utolsó este hiába erőltettem görcsösen fantáziámat, csöddöt mondott. Egy betűt nem voltam képes alkotni. Ott álltam a kapu előtt két óra hosszáig iszonyu töprengések között... Végre a jótékony guta megmentett leirhatatlan szenvedéseimtől...

Tovább északra a szövetségesek támadása előrehaladt. Przyzemysl előtt megállapítottuk, hogy az orosz járőrök osztrák egyenruhát viseltek. Az ellenség tisztjei és legénysége, akik ezzel a megnevezéssel hadicseleddel élnek, nem igényelhetik a nemzetközi egyezmények és hadiszokások kedvezményeit. A balkáni hadszíntéren a nyugalom tovább tart. Trebinjétől keletre tűzérőnk a montenegróiakat több órai tűzérősi harc után visszavonulásra kényszerítette. Höfer, vezérőrnagy a vezérkar főnökének helyettese.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Berlin, jan. 1.

A nagy főhadiszállás jelenti a nyugati hadszíntérről: Nieuportnál semmi jelentősebb esemény nem fordult elő. Az ellenséges tűzérő által tökéletesen összelőtt StGeorge-major visszafoglalásától az ottani magas vizállás miatt eltekintettünk. Bothunenél a csatornától délre elfoglaltunk az angoloktól egy lövészárkot. Argonokban támadásaink előbbre haladtak, innét 400 fogoly, 6 géppuska, 4 aknavető és számos más fegyver és lőszer került kezünkbe. Egy St.-Michieltől északnyugatra Lohaemiennél levő francia tábor tüzeléssel felgyújtottuk. Flireynél és Sennheimtől nyugatra ellenünk intézett támadásokat, amelyek tegnap megismétlődtek, mind visszavertük. A keleti hadszíntéren, a kelet-poroszországi határon és Lengyelországban a helyzet változatlan, erős köd akadályozza hadműveleteit.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Budapest, jan. 1.

(Hivatalos.) A Kárpátokban és Bukovinában tovább folynak a harcok. Ezek tegnap nem változtatták meg a helyzetet. Biala szakaszon Tarnowtól délre az ellenségnek a nap folyamán és éjszaka ismételt támadásait súlyos veszteségeket okozva, visszavertük. Csapatunk ez alkalommal 2000 oroszot elfogtak és 6 géppuska zsákmányoltak. A Visztulától északra tartó köd akadályozza a harci tevékenységet, ennélél fogva részben nyugalom volt, részben kisebb előrehaladás.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Budapest, jan. 2.

(Hivatalos.) Az általános helyzet nem változott. Tarnowtól délre eső területen és Közép-Kárpátokban az utóbbi napokban lefolyó elkeseredett küzdelmek után egyelőre nyugalom áll

lott be. Az oroszok szorosánál harcoló csoportot a túlnyomó ellenséges erők elől a gerincmagaslattokról kisse visszavontuk. Höfer vezérőrnagy, a vezérkar főnökének helyettese.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Berlin, jan. 2.

A nagy főhadiszállás jelenti: A nyugati hadszíntéren Nieuporttól északra Duenakban és Duenak mellett levő állásaink ellen intézett ellenséges támadásokat visszavertük. Az Argonneokban csapataink egész arcvonalon előbbrehaladtak. Verduntól északra, valamint az Ajlyi apremonti arcvonal ellen Komercitől északra a franciáknak ellenünk intézett heves támadásait visszavertük. A franciáknak súlyos veszteségeik voltak. 3 tisztjüket és 100 főnyi legénységüket elfogtuk. Ez alkalommal csapatainknak sikerült Bois Bulettet, amelyért heves harc dult, teljesen elfoglalni. Saarburgtól délnyugatra kisebb ütközetek az általunk kívánt eredménnyel jártak. A franciák legutóbbi időben rendszeresen lövöldöznek az arcvonalunk mögött levő helységeket. Egy helységben, melyen egyik hadosztályunk van elhelyezve, sikerült nekik 50 lakost megölniük. A francia hivatalos jelentések szerint a franciák Steinbach faluban lépésről-lépésre előbbre jutnak. Ezzel szemben a tényállás az, hogy Steinbachban tőlünk egyetlen házat sem foglaltak el. A franciáknak ezen helység ellen intézett minden támadását visszavertük. A keleti hadszíntéren a kelet-poroszországi határon a helyzet változatlan. A Bzura és Rawka szakasztól keletre támadásaink némileg kedvező időjárás mellett előbbrehaladtak. Lengyelországnak Pilicától keletre eső részében nincs változás.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Berlin, jan. 3.

A főhadiszállás jelenti. A nyugati hadszíntéren Westende előtt tegnap délelőtt torpedódaszádoktól kísért néhány ellenséges hajó jelent meg, amelyek azonban nem tüzeltek. Az egész nyugati arcvonalon tűzérősi harcok folytak. Ellenséges gyalogsági támadás Saint-Menehonkától északnyugatra történt, ezt a franciák súlyos vesztesége mellett visszavertük. — A keleti hadszíntéren Kelet-Poroszországban és Lengyelország északi részében nincs változás. Lengyelországban a Visztulától nyugatra csapatainknak több napi kemény küzdelem után sikerült az orosz főhadiszállásnak különösen jól meg-

erősített támaszpontját, Boczymorot elfoglalni, közben 1000 oroszot foglyul ejtettünk és 6 géppuskát zsákmányoltunk. Három éjjeli támadásban kísérelték meg az oroszok Boczymor visszafoglalását, de támadásaikat visszavertük, miközben súlyos veszteségeket szenvedtek. Ravkától keletre támadásaink lassan előbbre jutott. Orosz jelentésekben többször említett Inewloda körüli orosz sikerek tisztára kohlományok. Annak környékén az oroszok összes támadásait súlyos veszteségek mellett visszavertük és tegnap a támadások meg sem ismétlődtek, egyebekben Pilicától keletre a helyzet változatlan.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Budapest, jan. 3.

(Hivatalos.) Az ellenség ismételt kísérletei, hogy arcvonalunkat Gorlicétől nyugatra és északnyugatra áttörje, az ellenség súlyos veszteségei mellett újból meghiúsultak, a harcok közben, amelyek egész napon át folytak, Gorlicétől délre, rohammal bevettünk egy magaslatot, amely erős vetélykedés láncát volt. Egy ellenséges zászlóaljat megsemmisítettünk, egy törzstisztest, négy alantás tisztet és 850 főnyi legénységet elfogtuk és 2 géppuskát zsákmányoltunk. A hadizászmány közt van az ellenségnek egy repülőgépe is, amelyet lelőttünk. Az arcvonal többi részén különös esemény nem történt. Höfer, vezérőrnagy a vezérkar főnökének helyettese.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Berlin, jan. 4.

A nagy főhadiszállás jelenti: A nyugati hadszíntéren többé-kevésbé súlyos tűzérősi harcoktól eltekintve, az arcvonalon nyugalom uralkodott, csak Thann mellett, Felső-Elzászban fejtett ki az ellenség élénkebb tevékenységet. Sennheimtől nyugatra fekvő magaslat ellen intézett ellenállhatatlan tüzelés után sikerült az ellenségnek az esti órákban e magaslaton összelőtt lövészárkainkat elfoglalni és folytatólag a részünkről keményen védett, a napokban többször emlegetett Steinbach helységért még folyik a harc. A keleti hadszíntéren a helyzet nem változott. Lengyelországban Rawkától keletre támadásainkat folytatjuk.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Budapest, jan. 4.

(Hivatalos.) Makacs harcokban, amelyek a Gorlicétől délre fekvő területen a legmosztobább időjárási viszonyok között folytak le, derék csa-

Igy az agygyutás páciens. Én pedig azóta minden betegemet óva intem attól, hogy kimaradásait ujdontuj kifogásokkal mentegesse... Ez a legörültebb pazarlás, ez a szellemi értéknek az ablakon való kidobása! Amellett teljesen felesleges, miután az ócska, az elhasznált kifogások éppúgy megteszik a szolgálatot... És végre is hol van az a színház, mozi, vagy kabaré, mely csupa premiérekkel dolgozik? Nevetséges!

Kancsalság.

Ez az eset akkor történt, mikor a szemészeti klinikán gyakornok voltam. Egy beteget vettünk föl, kinek balszéme ijesztő kancsalságot (strabismus) mutatott. Az embernek megfájt a szeme, ha ránézett. Egy hét múlva a professzor végrehajtotta rajta nagy segédlettel és töméntelen narkozissal a tenotómiát, vagyis szemoperációt.

Az operáció, mint minden esetben, fényesen sikerült, de a beteg továbbra is kancsál maradt. A kötések heteken keresztül én alkalmaztam szemére s közben megtudtam tőle, honnan szerezte férjkorá delén a rettenetes kancsalságot.

Ez az ember, — mint azt bizalmasan megvallotta, — tíz esztendeig tarokkozott meghitt baráti körben. Ez idő alatt folyton belekacsintott baloldali partnerének kártyáiba. A bal szemének ez az egyoldalú, állandó megerőltetése hozta létre azt a nagyfokú elváltozást a szemben, mellyel szemben a sebészeti beavatkozás is tehetetlennek bizonyult.

Epp azért kártyázó panciensnek állandóan azt javallom, hogy lehetőleg mindkét partnerük kártyáiba kacsintsanak és pedig

egyenletes időközökben és egyforma intenzitással.

Ez az eljárás egyrészt jobban tájékoztatja őket a párti állásáról, másrészt megóvjaa a szemet a súlyosabb komplikációktól...

A kifurt oldal.

Orvosi prakszisomban kétségtelenül a most elmondandó eset a legrejtélyesebbek közé tartozik. Ennél az esetről, mint mondani szokás, megáll az ember esze. Megjegyzem, én az ész megállását egyáltalában nem tartom kóros tünetnek. Mindenesetre jobb ha áll, mintha hibásan működik.

De térjünk át az esetre:

A sebészeti klinikára, hol szintén két évet töltöttem, egy beteget hoztak, kinek jobb oldalán hatalmas seb tátongott. A seb olyan üreget mutatott, mely hasonlított a lösebbhez. De mintha nem kívülről befelé, hanem belülről kifelé lötték volna át az oldalát. Ami természetesen képtelenség.

A beteg előadásából egyébként kiviláglott, hogy lösebről szó sem lehet, miután hozzá, jobban mondva oldalához senki sem nyúlt sem fegyveres, sem fegyvertelen kézzel.

— A seb — mondotta szomorú sóhajjal — magától keletkezett, mint a vimmerli.

A professzor a fejét csóválta. Ezt a klinikai mozdulatot hűségesen utánozta az első és második asszisztens, majd a két gyakornok és végül a műszereket hordó apáca.

Az áseptikus eljárás nyomán a lyukszerű seb aránylag elég kedvezően gyógyult s hosszabb fagyatás után a beteg elmondta nekem az oldalseb keletkezésének valódi és nem közönséges okát.

Nos, ez az ember — mint azt nemes bizalommal meggyóna — egész életében trágár, jobban mondva, a szexuális szférába eső vicceket kultiválta nagy előszeretettel. Óriási raktárt halmozott fel ezekből a fejében, s mihelyt hallgatóságot szerzett, nagy kéjjel csomagolta ki őket. Egy alkalommal azonban olyan társaságban kellett megjelennie, hol az államtitkár és felesége is jelen volt. A méltóságos asszony jelenlétében természetesen szó sem lehetett egyetlenegy trágár viccnek az elhelyezéséről sem. Neki hallgatnia kellett, holott körülötte mindenki tudott egy-egy lapos elmességet közreadni, mit az államtitkár és neje hálás mosolylyal honorált.

— Éjfél tájban — nyögte a szerencsétlen beteg — hirtelen éles sajtást éreztem jobb oldalamon. Megtörtént a legborzasztóbb: az el nem mondható viccek kifurták az oldalamat... Ez az egész.

Nos uraim, én ennek az esetnek a tanulságát is gyümölcsöztetni igyekszem páciensemnel. Így szoktam ez eset kapcsán hozzájuk szólani:

— Helyes, elismerem, hogy bizonyos körülmények között a trágár viccnek is megvan a maga létjogosultsága. Mindazonáltal indikálnak találok, hogy előre nem látható esetekre mindenki tartson rezervában néhány szomorú, fanyar polgári viccet is... Mert az életet végre is nem szabad csupán a mulatságos oldaláról felfogni...

Zöldi Márton.

pataink egy fontos magaslati vonal birtokba vételével további események számára kedvező alapot biztosítottak. A Kárpátokban nincs változás. Felső-Ung völgyében csak kisebb ütközetek folynak. A karácsonyi Odozsak alatti harcokban az északi hadszíntéren 37 tisztet és 12,698 főnyi legénységet fogtunk el. Höfer vezérőrnagy, a vezérkar főnökének helyettese.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Berlin, jan. 5.

A nagy főhadiszállás jelenti: Arrától északra csapataink felrobbantottak egy 200 méternyi hosszúságú lövészárkot és eközben néhány foglyot ejtettek. Az ellenségnek későbbi ellentámadásai megghiusultak. Argonokban a franciák több előretörését visszavertük. A franciáknak Steinbach és Uffok között ellenünk intézett támadását szuronyharcban visszavertük. Kelet-Poroszországban és Longyelország északi részében a helyzet változatlan. Bzurától keletre Kozlów-Biskipnál és ettől délre támadásaink előbbrehaladtak. — Bolinowetól északkeletre, Rawkától keletre, Huminen át és ettől északra fekvő magaslatokon csapataink előbbrehaladtak. Továbbá délre Pilicáig, valamint a Pilica jobb partján változás nem történt. Az utak rossz állapota és a kedvezőtlen időjárás akadályozták mozgulatunkat.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Budapest, jan. 5.

(Hivatalos.) Az északi és déli hadszíntéren semmi lényeges nem történt. Höfer vezérőrnagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A berlini Lokalanzeiger utján jut nyilvánosságra az a Rotterdamba érkezett szerb jelentés, hogy Belgrádot csütörtök óta újból bombázzák. Altitólág senki sem sérült meg. Egyes házak erősen megrongálódtak.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Prémét a katonáknak!

A téli háboru borzalmait ellen katonáinknak prémre van szükségük. Akinek van, küldje e címre: Hadsegélyező hivatal Budapest, Váci-utca 38. A posta ingyen szállítja.

Hadsegélyező hivatal.

Ügybeosztás a kir. járásbíró-ságnál.

A 73,465—1687. I. M. számú rendelet I. és következő szakaszai, valamint az 1915. évi január hó 1-én életbelépő 42,100—1014. I. M. sz. rendelet 2—3. §-ai alapján a vezetésem alatt álló szilágyosomlyói kir. járásbíró-ság 1915. évre vonatkozó ügybeosztását tárgyzó összeállítást az alábbiakban állapítom meg:

I. Muzsay János, a kir. járásbíró-ság vezetője látja el:

a) Az elnöki ügyeket és a vezetéssel járó összes teendőket.

b) A járásbíró-sági ügyviteli szabályok (42,107—1014. I. M.) 38. §-ában felsorolt összes központi intézkedéseket.

c) A polgári perek egy részét és az összes váltóból eredő polgári pereket.

II. Kormos József járásbíró látja el:

Az összes telekkönyvi végrehajtási ügyeket s az összes telekkönyvi ügyek egy részét, szükséghez képest.

III. Csizsér Gábor járásbíró látja el:

Az összes büntető ügyeket, megkereséseket és vizsgálóbírói tennivalókat.

IV. Dr. Petruska Leó járásbíró látja el:

A polgári perek egy részét, kiosztás szerint.

V. Lénárt Sándor járásbíró látja el:

A polgári perek egy részét kiosztás szerint, továbbá az örökösödési, végrehajtási ügyeket s az okiratok megsemmisítése iránti folyamatra tett ügyeket. (Pp. 749.)

VI. Dr. Gyöngyössi József önálló működési körrel felruházott jegyző látja el:

A telekkönyvi ügyek egy részét (tabuláris) és szükséghez képest segédkezik a bírák teendőinek ellátásában.

A szóbeli keresetet, valamint a szóval előterjesztett más kérelmet, vagy nyilatkozatot minden hét péntek napján d. e. 9—12 óráig dr. Petruska Leó járásbíró, —

a büntető feljelentéseket minden hét péntek napján d. e. 9—12 óráig Csizsér Gábor járásbíró foglalja jegyzőkönyvbe.

A rendes törvényt napokat (Pp. 146. Ppé. 67. §.) Muzsay János járásbíró tartja az ezután meghatározandó közsekben és napokon.

A teljesen írásba foglalt polgári ítéletek jegyzékét minden hét hétfő napján kell kifüggeszteni a bíróság hirdetményi táblájára.

A főljástrom és mutató adatairól köznapon d. e. 9 órától déli 1 óráig, vasárnapon és ünnepnapon d. e. 9 órától 11 óráig fogunk értesítést adni.

Más kezelőkönyvek és iratok megtekintése köznapon d. e. 10 órától 11 óráig, pénteken és országos vásárok napjain d. e. 9—11 óráig lesz megengedve.

Bűnügyekben azonban a jogosultak az iratokat a Jusz. 7. §-ában meghatározott feltételek mellett köznapon 9 órától déli 11 óráig, vasárnapon és ünnepnapon pedig d. e. 9 órától déli 11 óráig megtekinthetik és az ügyeikről értesítést nyerhetnek.

A telekkönyvi iroda s telekkönyvtár hétköznapon 9 órától déli 1 óráig, vasárnapon és ünnepnapon d. e. 11 óráig lesz a felek részére nyitva.

A telekkönyvi iroda felett a közvetlen felügyeletet Kormos József járásbíró gyakorolja.

Bírósági végrehajtó csak egy van, e tekintetben beosztás nem szükséges.

A telekkönyvi másolatok hitelesítéséhez szükséges bélyegeket Schlecht Lajos telekkönyvvezető veszi át a felektől és kezeli.

Szilágyosomlyó, 1914. november 23.

Muzsay János,
kir. járásbíró.

KÜLÖNFÉLÉK.

— Felkérjük olvasóinkat, hogy előfizetéseiket a „SZILÁGYOSOMLYÓ” XXXIII-ik évfolyamára megújítani és hátraléktartozásaikat is kiegyenlíteni sziveskedjenek.

— Kiténtetett bíró. A hivatalos lap közli, hogy a király Balogh Győző ítélőtáblai címmel és jelleggel felruházott zilahi kir. törvényszéki bírónak nyugalomba vonulása alkalmából a Ferenc József-rend tisztii keresztjét adományozta.

— Katonai kiténtetés. Ő felsége a király Zeitler Ödön honvédszázadosnak — az ellenség előtt tanúsított vitéz és eredményes magatartásáért — a hadidiszitmonyes 3. oszt. katonai érdemkeresztet adományozta.

— Áthelyezés. Az igazságügyminiszter Király Zsigmond zilahi tszéki jegyzőt a szatmári tszékhöz helyezte át.

— Városunk közigazgatási államsegélyét a m. kir. belügyminiszter 17,000 koronában az itteni m. kir. adóhivatalhoz Silvester estéjén megküldötte.

— Törvényhatósági bizottsági tag választás. A városunkban múlt hó 30-ikán, Faragó Sándor elnöklése alatt, a szokatlanul csekély érdeklődés mellett megtartott választás alkalmával Szilágyvármegye törvényhatósága biz. tagjaivá Szabó György 24 és Abrahám Sándor 23 szavazattal megválasztottak.

— Elöléptetés. A király Ruszka István dr. népfelkelő hadnagyot főhadnagygyá nevezte ki.

— Halálozás. Borbély Sámuel, előbb az egykori, első zilahi állami tanítóképző-intézet tanára, majd a székelykeresztúri tanítóképző igazgatója, december 28-án, életének 74. évében elhalálozott.

— Helyettesítés. László Boriska okleveles tanítónőt vármegyénk tanfelügyelője a tsánádi állami elemi iskolához helyettes tanítónővé kinevezte.

— Időjárásunk. Az 1915-ik esztendő első napjának reggelére fehér hólepel borította be a Magura lejtőit. Másnap azonban már enyhe tavaszi meleg idő állott be és a hónap legkisebb maradékát is eltakarította. Pár napi esőzés és erős szeles napok után immár ismét enyhe, tavaszi időjárásunk van.

Magyar termékek! Szolyvai és Polenai

égyéves termé-
szetes savanyu-
viz-források.

Különleges szer gyomorbaj és köszvény ellen. Orvosi szaktekintélyektől legmelegebben ajánlva köszvény, hólyag s vizeleti szervek bántalmainál, vesebajoknál, cukros huyár, a torok s tüdőszervek bajainál, epekő és gyomormegbetegedéseknél. Egészségeseknek kitűnő ízű, igen üdítő ásványviz bor, cognac, vagy citromsavval vegyítve. Csira és vasmentes.

LUHI

Erzsébet-forrás. Tiszta égvényes ásványviz.

Kitűnő ízű, igen üdítő ásványviz, bor, cognac, vagy citromsavval vegyítve. Orvosi szaktekintélyektől legjobban ajánlva gyomorbántalmak, étvágytalanság, gyomorégés, köhögés, rekedtség s a vizeleti szervek bajainak esetében. Kapható minden fűszerkereskedés, kávéház és vendéglőben.

Megrendelhető: **Schönbörn-Buchheim gróf**
SZOLYVA. (Bereg megye.)

uradalmának
ásványviz-
bérleténél

52—52

— **Elhunyt hősök.** A sanoki ütközetben Róth Imre dr. nagykárolyi ügyvéd elesett. A 32 éves fiatal ügyvéd Lang Jakab dr. vármegyei t. főorvosnak Elza leányát két év előtt vette nőül a fiatal özvegyet és egy kis árvát hagyott hátra. A fájdalmas hirt városunkban már régen suttogták, de a család, illetve a szerető hitves alig pár hét előtt tudta meg. — A földmívelésügyi minisztérium tisztikara jelenti, hogy Diószeghy Kálmán dr., miniszter. segédfogalmazó, a 60. gyalogezred tartalékos hadnagya, életének 30. évében az északi harctéren kapott súlyos betegségében 1914. nov. 24-én a morvafehértemplomi katonai kórházban elhunyt. — Lakatos Sándor utászezredbeli altiszt, Lakatos Istvánnak, itteni kutyászító iparosnak fia a galíciai harctéren hősi halált halt.

— **Köszönetnyilvánítás.** Verebélyi Ignác kuriai bíró 10 koronát, Ruszka Ignácné urnő 2 koronát voltak kegyesek a helybeli Jótékony Nőegylet szegény iskolás gyermekek felruházási céljaira adományozni. Ezen nagylelkű adományért hálás köszönetét nyilvánítja az egylet nevében: özv. Bartha Endréné, elnöknő.

— **„Szemelvények a világháborús 1914-ik év krónikáiból”** címmel dr. Mesesián Coriolán szilágysomlyói ügyvéd egy 16 oldalas kis füzetben foglalkozik a világháború előzményeivel és következményeivel. Ugy látszik, hogy a füzet legfőbb célja a szomszédos Románia semleges állásfoglalásának hazai románjainak nézőpontjából való megvilágítása és a román nemzetiségi kérdés újabb felszínrehozatala volt. Azt mondja a szerző, hogy „Nincs kizárva, hogy Románia a reánk nézve áldásos semlegességet, hogy úgy mondjuk az által meghonoraltassa, hogy magyarországi román testvérei javára a feltétlen polgári és politikai jogegyenlőséget, kulturális és egyházi intézményeinek szabad fejlődését előmozdítsa.” A füzet ára 60 fillér, mit a szerző egészben a szilágysomlyói „Vörös Kereszt” javára ajánlott fel. A füzet 1914. évi október havában készült, de csak most adatott át a nyilvánosságnak.

— **Az amerikaiak ajándéka.** Ismeretes, hogy a „Jázon” nevű amerikai hajó óriási mennyiségű karácsonyi ajándékkal érkezett meg Európába, amely ajándéktárgyakat az amerikai gyermekek és nők gyűjtötték össze a háborúban résztvevő országokban levő katonazövegyek és gyermekek számára. Az amerikai gyermekek ajándékát Budapesten osztották szét a különböző városok és vármegyék szerint. A szilágysomlyói katonazövegyek és gyermekeknek jutott összesen 928 darab ajándéktárgy Zilahon, a vármegyeház dísztermében van felhalmozva. A számvevőség most dolgozik a vármegyében való arányos szétosztásán. Nem játékszerek, hanem ruhadarabok, még pedig tulnyomó részben értékes ruhadarabok: erős amerikai cipők, kötött, varrott kabátok, ruhaalkjak, stb. stb. fel egészen a pompás szőrmemuffig, boáig. A gyermekeknek, akik kapnak ez ajándékból, talán nem lesz olyan élénk örömmük, mintha az ajándék játéktárgy lenne, de annál több hasznát veszik a téli időjárásban s ha ők nem, hozzátartozóik bizonyos hálaival fognak majd gondolni az amerikaiak eme magasrendű humanus eszméjére és annak gazdag megvalósítására.

— **Az Apollo mozgószínházban** vasárnap, a hó 10-én délután és este szenzációsan ígérkező előadás lesz. Előadásra kerül: „Páris lángokban” című háborús filmdráma rendes helyekkel. Ezen érdekfeszítő előadásra felhívjuk a közönség figyelmét. Jegyek előre válthatók az Apollo mozi-színház pénztáránál, a mai naptól kezdve.

— **Adományok a szegény iskolás gyermekek részére.** Ruszka Kálmánné 2 korona, Farkas Ödönné egy kosár kalács, V. Balázs Zsigmondné egy kosár diós patkó, Bartha Endréné alma, dió, aszalvány, mézes kalács, Csernec Józsefné egy füzér füge, 15 darab narancs, Neszeveda Jánosné 30 darab diós patkó, Mike Istvánné almát, diót voltak szívesek ajándékozni. Mindezekért hálás köszönetét nyilvánítja az egylet nevében: özv. Bartha Endréné, elnöknő.

— **1915.** A sok bu-bajt okozó 1914-ik év multával vesszünk pillantást a jelen évre. Higgyük, hogy többet és jobbat fog nyuj-

tani a most elmúlónál. Az év pénteki nappal kezdődik. Ez azonban ne aggasszon senkit, mert a mostani háborúban is a pénteki nap dominál és tekintve az ellenség óriási tömegét, a magyarság nagyon is meglehet az eddigi sikerekkel elégedve. Pénteken, jul. 31-én jelentek meg a mozgósítási plakátok, okt. 2-án hívták be a második csoportot, dec. 12-én és 13-án kellett menni sorozásra. Pénteken volt karácsony és ekkor tört meg a muszkák kárpáti ellenállása. Ezenkívül igen sok ütközet hozott pénteken győzelmet a mieinknek. Ilyen véletlen, még a pénteki nap babonáját is képes megdönteni. Hétfővel kezdődik febr., márc. és nov. hó, keddel június, szerdával szept. és dec., csütörtökkel április és jul. hó, péntekkel jan. és okt., szombattal a május, vasárnapkal augusztus. Husvét április 4. és 5-re esik, május 13-án lesz Aldoó csütörtök, május 23. és 24-én pedig Pünkösd. November elseje hétfői napra, Karácsony pedig szombati és vasárnapi napra esik. Érdekes ujtás a naptárban az, hogy husvét, Pünkösd második napja csillaggal van jelezve és közli, hogy azok már nem kötelező ünnepek a pápa rendelete értelmében, de kívánatos, hogy a hívek lehetőleg megtartsák. Ugyanez a szabály a Boldog aszonyokra és más kisebb ünnepekre is. Február 28 napos, tehát az 1915-ik év közönséges esztendő. Ennyit tudunk egyelőre a ránk következő évről. Hisszük, hogy titokzatossága mögött a mi boldogságunk és győzelmünk rejtőzik.

— **Értesítés.** Értesítjük tisztelt üzletfeleinket, miszerint itteni irodánkat ideiglenesen beszüntettük. Kérjük tehát, hogy minden ügyben továbbra direkt Tasnádra fordulni szíveskedjenek. Tisztelettel: Fischer Károly és Fia.

— **A Társaság.** Farkas Imre gyönyörű, illusztrált költeménye díszíti A Társaság legutóbbi számának címlapját. A lap tartalma irásban és képből ezuttal is nívós és érdekes. Somlay Károly pompás novellája, Nádasdi Báán Achilles Háború és szerelem című tárcája, Körmendy Viktornak Blowitz-ról írt érdekes cikke, Dobó Dezső dr. naplójának folytatása, harctéri levél, színházi krónika teszik elevenné a sikerült szám tartalmát. Külön érdekessége a lapnak a déli harctéren elhunyt ismert színművész, Csapó Jenő Viziók című szép költeménye, mely hatyudala volt a mindenütt kedvelt, poétalelkű művésznak. Kedves verset írt Tóth László is. Az illusztrációk igen sikerültek és valamennyi aktuális; a legkedvesebb Petráss Sári pompásan sikerült fényképe. A Társaság előfizetési ára egész évre 18 K, fél-évre 10 K, negyedévre 5 K. Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest, Ritz-száló.

— **A „Vasárnapi Ujság”** január 3-iki újságja egyre nagyobb gazdagságát ontja a harctéri képeknek. Itt jelennek meg először a magyar sajtóban eredeti képek, Jelfy Gyula fölvételei a lengyelországi harcterről, ahol a mieink a németekkel együtt küzdenek, a limanovai történelmi nevezetességű huszár-rohamot a galíciai harctérünk egyébb jeleneteit Balogh Rudolf fényképezte, Pásztor Árpád fölvételei azokat a szibériai helyeket mutatják be, ahol az oroszok hadifogságba jutott katonáinkat tartják. Szép-irodalmi olvasmányok: Szemere György új regénye, amely a magyar társadalmi élet új színeit rajzolja meg, Binder-Kriegelstein idejéből stb. Egyébb közlemények: Hermann Ottó arcképe és nekrológja, érdekes cikk Jókairól, aki a mai háború menetét előre megjósolta, a háború napjai s a rendes heti rovatok Irodalom és művészet, Sakkjáték, Halálozás stb. A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre 5 K, a „Világ-krónika”-val együtt 6 K. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatalában (Budapest, IV. Egyetem-utca 4. sz.) Ugyanítt megrendelhető a „Képes Néplap”, a legolcsóbb újság a magyar nép számára, fél-évre 2 korona 40 fillér.

— **Használjunk hadisegély-bélyegeket!**

Legujabb!

Konstantinápoly, jan. 6.

A vezérkar a következőket közli: Tegnap Synopenál a fekete tengeren 2 török cirkáló és 17 egységből álló orosz hajóraj összeütközött. Részletek hiányzanak. Kétségtelen azonban, hogy az ellenség számbeli fölénye dacára sem tudott hajóinkban kárt tenni. Ma érkezett jelentések szerint csapataink a szövetséges törzsekkel egyesülve, a Mandóadnál elért sikereken kívül Aserbeibanban további sikereket értek el. Az oroszok visszavonuló utjukban két ágyut és számos foglyot hagytak vissza. Miandótól délre egy másik török csapat megverte az ellenséget és nagymennyiségű fegyvert és lőszert zsákmányolt.

Berlin, jan. 6.

A nagy főhadiszállás jelenti a nyugati hadszíntérről. A franciák tegnap folytatták arcvonalunk mögött fekvő helységek tervszerű lövetését. Hogy ezzel saját honfitársaikat teszik hajléktalanokká, vagy ölik-e meg, az nekik úgy látszik mindegy. Nekünk a lövés keveset árt. Sonainál és az argonnei erdőségekben több ellenséges lövészárkot elfoglaltunk, több ellenséges támadást visszavertünk. Két francia tiszt és több mint 200 főnyi legénységet fogtunk el. Sennheimtől nyugatra fekvő magaslaton, amely annyi vetélykedés tárgya volt, tegnap reggel a franciák újból megvetették lábukat, de erős szuronyrohammal ismét visszavertük őket a magaslatról, amely ellen újabb támadásra nem mérészkedtek, 50 alpesi vadászt elfogtunk. — A keleti határon és Lengyelország déli részében tegnap sem volt változás. Lengyelországnak a Visztulától nyugatra eső részében csapataink az ellenség több támaszpontjának elfoglalása után Sucha szakaszig törtek keresztül. 1400 hadifogoly és 9 gépfegyver került kezünkbe. Pilica keleti partján a helyzet változatlan.

Budapest jan. 6.

(Hivatalos.) Erdős Kárpátokban már hónapok óta váltakozó eredménnyel folytatott harcok tovább tartanak. Ezen harcok gyakran egymástól messze fekvő magányos völgyekben folytatott kisebbszertű vállalkozások jellegével bírnak. Az ellenség, melyet az utóbbi napokban érkezett kiegészítések megerősítettek, megkísérelte, hogy egyes folyók felső folyásánál előretöréssel tért nyerjen. Az uzsoki szorosától nyugatra és a keleti Beszkidekben nyugalom van. A Visztulától északra és délre fekvő arcvonalunkon tegnap ágyuharc folyt. Höfer verérőrnagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Budapest, jan. 6.

A Budapesti Tudósító illetékes helyen nyert felhatalmazás alapján közli, hogy Magyarország területén az utolsó negyven-nyelc óra alatt a helyzet nem változott. Az ellenség, mint ez a Höfer-féle jelentés utolsóelőtti mondatából is világosan kitűnik, csakis Ung, Bereg és Máramaros-megyéknek már korábban megszállott határszéli csekély területét tartja birtokában. Az ellenségnek ezen jelentése megelőző mondatában említett előtörési kísérlete a Kárpátok bukovinai völgyében történhetett.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

— Amit a király mondott! Könyves Kálmán király híre messze terjedt, mert Magyarországnak tengerpartot szerzett. Hódító útjában Adriához érve, megállt Fiume város közelébe. Szétnézett a tájon a gyökeret vert lába, amint Quarnerot maga előtt látta, merengéséből csak akkor tért magához, midőn egy küldöttség járt királyához. Meghódolni jött a város podesztája, mellette vele jött szépséges leánya, ki mint legbecesebb termékét a tájnak, aranyszínű italt nyújt a királynak. A király hörpintett, csettintett nyelvvel, izlelé a nedűt nagy szakértelmével, aztán a serleget fenéig ürité, frissítő hatását minden íze érzé. Kérdezé a király: ez milyen ital volt, mely reá rögtön ily jó hatást gyakorolt? Felel a podeszta: „Felséges királyunk, borpárlat: cognac ez, melyet itt csinálunk!” Szólt a király: „Mig itt leszünk Fiumében, kapjon ez italból mindegyik vitézem! Könnyen álljuk majd ki az ut fáradságát, lesz magyar tengerpart a meghódol dalmát.” . . . Kálmán király eme böcs elrendelése, volt a gyár első nagy magyar rendelkezése! Fennáll máig a gyár, az „Adriatica”, borpárló gyárának legnagyobbika! Cognacja azóta leve világhírű, mert frissit, erősít s mindenkép jóízű, s ahogy izlett hajdan Kálmán királyunknak, azóta époly jól izlik mindnyájunknak! S e királyi italt ma bárki ihatja, mert az egész országban mindenütt kaphatja. Saját érdekünkben csak arra ügyeljünk:

„Fiumeit” kérjünk és mást el ne vegyünk! Fiumei cognac! Erőt, erélyt adó, csüggedő fáradtá éltetőleg ható. Ki valami nagyot akar véghez vinni; Annak csak ebből a cognacból kell inni!

— Az Est és a háboru. Az ujság hirsolgálatát a háboru állítja a legnehezebb, a legfárasztóbb és a legkölségesebb feladatok elé. Százszorosan nehéz a feladat, amikor a magunk háboruját vivjuk, amikor a mi tűzhelyünk nyugalmáért harcolnak katonáink. Hisszük, hogy minden ujságolvasó megtanulta már és tudja, hogy a hirsolgálat pontossága és gyorsasága előtt más, nagy érdekre kell tekintettel lennünk, mert amikor a hadseregünk harcol és vérzik mindnyájunkért, mi fáradunk és nélkülözünk velük együtt, de a nagy cél érdekében a mi munkánk is beilleszkedik a haditerve és a katonai szempontokhoz simul. Az Est munkatársai, akik a magyar irodalom és ujságírás legelőkelőbb képviselői, ott vannak minden harc-téren, s a táborokból küldik lelkiismeretes, hű tudósításait és ismertető, színes cikkeiket, úgy, ahogyan ők maguk tapasztalják. S boldogan látjuk, hogy nemcsak itthoni közönségünk, hanem a velünk szövetséges és barátságos viszonyban lévő külföld sajtója is a legnagyobb elismeréssel sorozza Az Estet a világ első hírlapjai közé. Hogy pedig még szorosabb legyen a kapcsolat Az Est és a hadsereg között, a háboru kitörése óta ezerszámra küldi ennek az

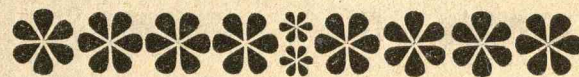
ujságnak a kiadója Az Estet a tábori postákon és a kórházakba, s örömmel gondolunk arra, hogy a hónapok óta messzi harcoló, vagy idegen kórházakban gyógyuló katonáink naponta hallhatják a mi szavunkat, a hazai hangot. Az Est kiadóhivatala Budapesten, VII., Erzsébet-körut 20. szám alatt van.

Horgony-thymol-kenőcs.
Könnyebb sérüléseknél, nyitott és égési sebeknél. Adag: kor. —80.

Horgony-Liniment. Capsici compos.
s Horgony-Pain-Expeller pótléka.
Fájdalommentes bedörzsölés hülléseknél, rheumánál, köszvényénél stb.
Üvege: kor. —80, 1.40, 2.—.

Horgony-vas-albuminat-festvény.
Vérzegénységnél és sápkóránál.
Üvege: kor. 1.40.

Kapható a legtöbb gyógyszerárban vagy közvetlenül beszerezhető
Dr. Richter „Az arany országhoz”, című, gyógyszerárúháztól, Prága I., Elisabethstrasse 5.



BÖLÖNI SÁNDOR KÖNYVNYOMDÁJA SZILÁGYSOMLYÓN.

Ajánlja a mai kor kívánalmainak megfelelő betűkészlettel, diszítésekkel és villanyerőre berendezett GYORSSAJTÓVAL ellátott KÖNYVNYOMDÁJÁT mindenféle nyomdai munkák gyors, csinos és hibátlan elkészítésére.

A legjutányosabb árban és legrövidebb idő alatt készít:

TUDOMÁNYOS ÉS SZÉPIRODALMI KÖNYVEKET, FOLYÓIRATOKAT, KÖRLEVELEKET, SZÁMLÁKAT, ÁRJEGYZÉKEKET, FALRAGASZOKAT,

BÁLI ÉS LARODALMI MEGHÍVÓKAT, ELJEGYZÉSI KÁRTVÁKAT, LEVÉLPAPIROKRA és BORITÉKOKRA CIMEKET, NÉVJEGYEKET, stb.

ROCKÁS ÉS SIMA LEVÉLPAPIROK, boritékok és mindennemű nyomtatványokhoz nagyválasztéku papirraktár.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítettnek.

UGYANITT MEGRENDELHETŐ A

„SZILÁGYSOMLYÓ”
POLITIKAI HETILAP.

Az országban

20.000

➔ árusítónál kapható ➔

A N A P

Egy szám

6

fillér

Minden városban és községben A NAP-ot
megérkezése után árusítóink kívánatra**házhoz szállítja.**

HirdetésekA „Szilágysomlyó“ részére
jutányos áron vétetnek fel.

Milliók használják

Köhögésláz, katharrus, nyálkásodás
ellen**Kaiser-féle**
Mell-Karamellák
a „S fenyővel“Orvosoktól és **6050** hitelesített
magánosoktól bizonyít-
vány kezeskedik a biztos sikerről.

Kitűnő jóízű bonbonok.

Egy csomag 20 és 40 fillérért, egy
doboz 60 fillérért kapható Viski Balás
Zsigmond gyógyszerárában Szilágysomlyón. 61—Fizessen elő
a Vasárnapi Ujságra!**A**
VASÁRNAPI
UJSÁGa legrégibb, legkedveltebb
illusztrált hetilap.

ÖTVENNYOLCZADIK ÉVFOLYAM

Szerkeszti HOITSY PÁL.

Előfizetési ára: egész évre 20 korona,
félévre 10 korona, negyedévre 5 korona.**Mutatványszám ingyen.**

Előfizetéseket elfogad

a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatala

(FRANKLIN-TÁRSULAT)

Budapest, IV., Egyetem-utca 4. sz.

**FRANKOVITS IGNÁCZ R.-T.**

vas- és fűszernagykereskedés

Szilágysomlyón. (Piactér)

Államilag ólomzárolt

lóher és lucernamag,minden fajta eredeti oberndorfi répa-
mag, angol perje, Mauthner-féle kony-
hakerti magvak legjutányosabb nagy-
bani árakban kaphatók.**Madár János**

mű-asztalos, butorraktára és temetkezési intézete Szilágysomlyón.

A nagyérdemű közönség szives figyelmét tisztelettel felhívom

műbutorkészítő asztalos-üzletemre és butorraktáramra.Műhelyemben a legújabb minta szerint tengerentuli fákból divatos, modern hálószobákat, a legdivatosabb román stílusú ebédlőket, minden színben a legrövidebb idő alatt készítek. — A nevezett butorokból állandóan nagy raktárt tartok, ahol is a leg-egyszerűbb modern háló- és ebédlőktől a legfinomabbig uri szoba és szalonbe-
rendezések mindig készen kaphatók a legjutányosabb árak mellett, amelynek jóságáért a legmesszebb menő garanciát vállalok.

41—52

Temetkezési vállalatom

a legegyszerűbbtől a legelegánsabb temetést is a legjutányosabban eszközli.

A nagyérdemű közönség szives pártfogásába ajánlva magamat, maradtam kiváló tisztelettel:

Madár János.Butorraktár és üzlethelyiség: özv. Domby Lászlóné urnő házában, az adó-
hivatal mellett.